

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

A/41/642  
S/18362  
23 September 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC/FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок первая сессия  
Пункт 37 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок первый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации  
Объединенных Наций от 23 сентября 1986 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам текст телеграммы на арабском языке, направленной Вам премьер-министром иностранных дел и по делам ливанцев-эспатриантов Его Превосходительством г-ном Рашидом Караме после совещания Совета министров, состоявшегося во вторник, 23 сентября 1986 года.

Был бы Вам признателен за распространение текста этой телеграммы в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня и Совета Безопасности.

Рашид ФАХУРИ  
Посол  
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ

Срочная телеграмма ливанского правительства на имя Председателя  
Совета Безопасности и Генерального секретаря

На состоявшемся сегодня, во вторник, 23 сентября 1986 года, совещании ливанское правительство решило от имени Ливана обратить внимание Совета на необходимость подтверждения его резолюции 425 (1978) в частности и соответствующие последующие резолюции в целом, а также на необходимость полного осуществления ее положений, с тем чтобы заставить противника в лице Израиля уйти при первой же возможности за пределы ливанских границ и тем самым обеспечить национальный суверенитет и безопасность граждан этой страны, в отношении которых применяется наиболее агрессивная и отвратительная практика со стороны израильской оккупационной армии, а также со стороны так называемых сил "Лахад", которые пользуются покровительством противника в лице Израиля, выполняют его приказы и поддерживают его цели и задачи.

Трудности, с которыми в настоящее время сталкиваются международные вооруженные силы в южной части Ливана, являются следствием продолжающегося присутствия оккупантов и их отказа выполнить резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности. Поэтому вооруженные силы не могут выполнить свою роль и осуществить задачу, для выполнения которой они прибыли, а именно - обеспечить полный уход Израиля из Ливана.

Различные неубедительные отговорки Израиля в попытке оправдать свою затянувшуюся оккупацию, чинимые им препятствия в выполнении международными вооруженными силами их задачи и свой упорный отказ выполнить резолюции Совета Безопасности подрывают уважение и доверие к Совету и снижают его эффективность. Это не соответствует Вашим намерениям и Вашим стремлениям, и поэтому ливанское правительство вновь призывает Совет в целом, а также тех его членов, которые верят в права народов, в действенность этих прав и сохранение суверенитета народов, независимости и безопасности граждан, принять на основе коллективного решения необходимые меры для обеспечения безопасности международных вооруженных сил.

Ливанское правительство понимает беспокойство участвующих государств за безопасность своих подразделений и своих военнослужащих, а также за безопасность всех международных вооруженных сил. Эта безопасность может быть обеспечена лишь в случае полного ухода Израиля. Генеральный секретарь г-н Перес де Куэльяр затронул этот вопрос в своем докладе о работе Организации, призвав соблюдать резолюции Совета Безопасности и принять меры по их осуществлению.

Ливанское правительство убеждено, что все государства - члены Совета Безопасности осознают свою ответственность в том, что касается нынешних актов агрессии, практики и угроз, исходящих от израильских оккупантов, которые угрожают южной части Ливана. Они по-прежнему затягивают свою оккупацию, высказывая при этом неубедительные отговорки, стремясь уклониться от выполнения воли Совета

Безопасности, выраженной в его последовательно принимавшихся резолюциях. Правительство опасается, что определенные элементы добиваются ухода международных вооруженных сил. Это привело бы к возникновению вакуума в регионе, в результате чего возникли бы, как отмечалось в докладе Генерального секретаря, совершенно неприемлемые и недопустимые угрозы.

Рашид КАРАМЕ  
Премьер-министр и министр  
иностраннных дел и по делам  
экспатриантов

-----